

Republika Hrvatska, Državni ured za središnju javnu nabavu, Ulica Ivana Dežmana 6/II, 10000 Zagreb, OIB: 17683204722, zastupan po ovlaštenoj za obavljanje poslova zamjenice predstojnika Ivančici Franjković (u daljnjem tekstu: naručitelj)

i

Porsche Croatia d.o.o., Zagrebačka 117, 10410 Velika Gorica, OIB: 56007827423, zastupan po članovima Uprave Franzu Lohningeru i Ivi Ivančeviću (u daljnjem tekstu: isporučitelj)

sklopili su sljedeći

## UGOVOR br. 3/2015-1

### UVODNE ODREDBE

#### Članak 1.

Odlukom o odabiru KLASA: 406-01/15-03/03, URBROJ: 535-10/6-15-19 od 27. svibnja 2015. godine, donesenom u otvorenom postupku javne nabave motornih vozila u okviru Europskog fonda za povratak, koji je objavljen u Elektroničkom oglasniku javne nabave Republike Hrvatske pod brojem 2015/S 002-0016091 dana 15. travnja 2015. godine, za grupu 1 odabrana je ponuda isporučitelja, broj 04\_2015 od 25.05.2015. godine.

Sastavni dio ovog Ugovora su:

Prilog I. – Ponudbeni list i Troškovnik iz ponude isporučitelja broj 04\_2015 od 25.05.2015. godine.

Prilog II. - Izjava o jamstvenim rokovima iz ponude isporučitelja broj 04\_2015 od 25.05.2015. godine.

### PREDMET UGOVORA

#### Članak 2.

Predmet ovog Ugovora je kupoprodaja osobnog vozila niže srednje klase - karavan ŠKODA OCTAVIA COMBI ELEGANCE 1,6 TDI (u daljnjem tekstu: osobno vozilo) za Ministarstvo unutarnjih poslova, Ulica grada Vukovara 33, 10000 Zagreb, OIB: 36162371878, (u daljnjem tekstu: korisnik).

Isporučitelj se obvezuje isporučiti novo i nekorišteno osobno vozilo prema tehničkom opisu iz ponude navedenoj u članku 1. ovog Ugovora.

### CIJENA I ROK PLAĆANJA

#### Članak 3.

Cijena vozila iz članka 2. je nepromjenjiva i bez PDV-a i PPMV-a iznosi 288.920,19 kn (slovima: dvjestoosamdesetosamtisućadevetstodvadesetkunaidevetnaestlipta). HP

Poseban porez na motorna vozila iz članka 2. iznosi 8.931,47 kn (slovima: osamtisućadevetstotridesetjednukunuičetrdesetsedamlipa).

U ugovorenu cijenu iz stavka 1. ovog članka uključena je sva tražena oprema, te svi troškovi, uključujući sva davanja do registracije vozila, tehnički pregled vozila, sva tražena oprema i edukacija.

#### Članak 4.

Isporučitelj će za isporučeno vozila ispostaviti račun koji će glasiti na korisnika. Uz ispostavljeni račun isporučitelj je dužan priložiti primjerak primopredajnog zapisnika ovjerenog od strane ovlaštene osobe korisnika koja je zaprimila vozila.

Korisnik će račun iz stavka 1. ovog članka platiti doznakom na poslovni račun broj HR56 24840081 1001 5675 4 otvoren kod Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb, u roku od 30 (trideset) dana od dana primitka računa. Predujam je isključen, kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja.

### UVJETI ISPORUKE

#### Članak 5.

Isporučitelj se obvezuje isporučiti osobno vozilo najkasnije u roku od 15 (petnaest) dana od dana potpisa ovog Ugovora. Isporučitelj će isporučiti vozila na lokaciju korisnika u Zagrebu.

Isporučitelj se obvezuje prilikom isporuke korisniku predati: uputu o korištenju na hrvatskom jeziku, servisnu i jamstvenu knjižicu, potvrdu o homologaciji, certifikatima ugrađene opreme ili ugrađenih materijala i uputama o korištenju dodatno ugrađene opreme.

Ugovorne strane nisu odgovorne za neispunjenje obveza iz ovog Ugovora koje bi nastale zbog više sile.

Ugovorna strana koja je ometena višom silom u ispunjavanju ugovornih obveza dužna je obavijestiti drugu ugovornu stranu u roku 48 sati od nastupanja tog ometanja, s naznakom uzroka više sile.

#### Članak 6.

Isporučitelj će omogućiti predkomisijski i komisijski pregled prerađenog osobnog vozila od strane korisnika s pravom zahtjeva za doradom u okviru tehničkih značajki vozila.

Na komisijskom pregledu isporučitelj je u obvezi priložiti ovjerenu kopiju homologacijskog lista vozila, ovjerenu tehničku specifikaciju vozila i posebne policijske opreme.

### SERVISIRANJE I JAMSTVO

#### Članak 7.

Isporučitelj se obvezuje održavati vozila u ispravnom stanju za vrijeme trajanja jamstva, a u jamstvenim rokovima sukladno Izjavi o jamstvenim rokovima iz Priloga II ovog Ugovora.

Jamstva iz stavka 1. ovog članka počinju se primjenjivati od dana isporuke vozila, a vrijede u slučaju normalne uporabe vozila i opreme propisane od strane proizvođača. Kompletna jamstva iz prethodnog stavka zadržavaju se bez obzira na nadograđenu opremu.

## POVREDE UGOVORNIH OBVEZA

## Članak 8.

Ukoliko isporučitelj svojom krivnjom ne izvrši isporuku osobnog vozila u ugovorenom roku određenom člankom 5. ovog Ugovora naručitelj ima pravo na potraživanje ugovorne kazne u visini od 0,5% ukupne vrijednosti ugovorenog iznosa (s PDV-om) za to osobno vozilo, za svaki dan zakašnjenja, s tim da ukupni iznos ugovorne kazne ne može prijeći 5% ukupno ugovorene vrijednosti.

Ukoliko ugovorna kazna dostigne maksimalni iznos ugovorne kazne naručitelj ima pravo raskinuti ugovor bez štetnih posljedica i naplatiti jamstvo za uredno ispunjenje ugovora, ili po vlastitom izboru, odrediti novi rok isporuke. U slučaju ponovnog kašnjenja s isporukom vozila, kod novo određenog roka isporuke primjenjuju se odredbe o ugovornoj kazni, raskidu ugovora i naplati jamstva za uredno ispunjenje ugovora.

Isporučitelj je obvezan u roku od 15 dana od primitka pisanog zahtjeva naručitelja platiti ugovornu kaznu.

U slučaju neisporuke vozila u roku od deset dana od isteka roka za isporuku (kada iznos ugovorne kazne dostigne 5% ugovorene vrijednosti), naručitelj može postaviti zahtjev za naplatom ugovorne kazne u roku od narednih 15 dana, odnosno u roku od 25 dana od isteka roka za isporuku vozila.

U slučaju isporuke vozila unutar roka od deset dana od isteka roka za isporuku vozila, naručitelj je, sukladno članku 353. stavak 5. Zakona o obveznim odnosima, dužan bez odgađanja priopćiti isporučitelju da zadržava svoje pravo na ugovornu kaznu, u protivnom gubi pravo na naplatu iste.

## JAMSTVO ZA UREDNO ISPUNJENJE UGOVORA

## Članak 9.

Isporučitelj je dužan u roku od 5 (pet) dana od potpisa ovog Ugovora, na ime jamstva za uredno izvršenje ugovora, korisniku dostaviti neopozivu i bezuvjetnu bankarsku garanciju na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ u visini od 10% (deset posto) od ukupne vrijednosti ugovora s pripadajućim PDV-om i PPMV-om (cijene ponude s porezom na dodanu vrijednost i posebnim porezom na motorna vozila).

Rok valjanosti bankarske garancije mora biti 30 (trideset) dana od isteka roka trajanja ugovora, a isto će, ako nije naplaćeno, biti vraćeno isporučitelju po uredno izvršenoj primopredaji vozila.

Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora će se aktivirati u slučajevima određenima člankom 8. ovog Ugovora, kao i u slučaju drugih povreda ugovornih obveza od strane isporučitelja.

## ZAVRŠNE ODREDBE

## Članak 10.

Na sva pitanja koja nisu regulirana odredbama ovog Ugovora, primjenjuju se odredbe Dokumentacije za nadmetanje objavljene u Elektroničkom oglasniku javne nabave Republike Hrvatske pod brojem 2015/S 002-0016091 dana 15. travnja 2015. godine, kao i odredbe ponude isporučitelja broj 04\_2015 od 25.05.2015. godine.



U slučaju da sporna pitanja nisu uređena ni u kojem od dokumenata navedenih u stavku 1. ovog članka primijenit će se odredbe Zakona o obveznim odnosima.

Članak 11.

Eventualne izmjene i dopune ovog Ugovora vrijede samo ako su sastavljene pisanim putem, a potpisane od obje ugovorne strane.

Članak 12.

U slučaju eventualnog spora proisteklog iz ovog Ugovora, ugovorne strane nastojat će spor riješiti dogovorno, a u protivnom putem nadležnog suda u Zagrebu.

Članak 13.

Ovaj Ugovor stupa na snagu datumom potpisivanja ugovornih strana.

Članak 14.

Ovaj Ugovor sastavljen je u 5 (pet) istovjetnih primjeraka, od kojih po 2 (dva) zadržava svaka ugovorna strana, a jedan primjerak naručitelj će dostaviti korisniku.

KLASA: 406-01/15-03/03  
URBROJ: 535-10/6-15-22

U Velikoj Gorici, 15. 06. 2015. god.

U Zagrebu, 09. 06. 2015. god.

**ZA ISPORUČITELJA:**

Porsche Croatia d.o.o., Velika Gorica

ČLAN UPRAVE

Franz Lohninger

ČLAN UPRAVE

Ivo Ivančević

  
**PORSCHE** 02  
CROATIA  
Porsche Croatia d.o.o.  
Zagrebačka 117, 10410 Velika Gorica

**ZA NARUČITELJA:**

Državni ured za središnju javnu nabavu

OVLAŠTENA ZA OBAVLJANJE  
POSLOVA ZAMJENICE PREDSTOJNIKA

Ivančica Franjković



**PRILOG I. - Ponudbeni list i Troškovnik iz ponude isporučitelja broj 04\_2015 od 25.05.2015. godine.**

**PONUDBENI LIST**

**Za predmet / grupu: 1**

**Naziv predmet nabave/grupe: Osobno vozilo niže srednje klase - karavan**


**Podaci ponude:**

Cijena ponude bez poreza na dodanu vrijednost: **297.851,66**  
Iznos poreza na dodanu vrijednost: **72.230,05**  
Cijena ponude s porezom na dodanu vrijednost: **370.081,71**  
Valuta ponude: HRK

Ponuda vrijedi do datuma:  
Ili mjeseci: ili dana: 150 od isteka roka za dostavu ponuda.

**Podaci o podizvoditeljima i podaci o dijelu ugovora o javnoj nabavi, ako se dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor**

Puni naziv i adresa podizvoditelja:	OIB/nacionalni identifikacijski broj:	Broj računa:	Predmet, količina ugovora o JN koji se daje u podugovor	Vrijednost pod ugovora (bez PDVa)	Postotni dio: (%)

	REPUBLIKA HRVATSKA Državni ured za središnju javnu nabavu Dokumentacija za nadmetanje	Ev. broj nabave: 3/2015 Stranica 1 od 1
---	---	--

TROŠKOVNIK ZA GRUPU 1

PRILOG IV

Red. br.	Opis stavke	Jedinica mjere	Količina	Jedinična cijena (kn bez PDV-a)	Poseban porez na motorna vozila (PPMV)	Ukupna cijena (kn)	
1	2	3	4	5	6	7((4x5)+(4x6))	
1.1.	Osobno vozilo niže srednje klase - karavan	komad	1	288.920,13	8.731,47	297.651,66	
Ukupno bez PDV-a (s uračunatim PPMV-om)							297.651,66
PDV (Osnovica za izračun PDV-a je ukupna cijena bez uračunatog PPMV-a, tj. cijena iz stupca 5 troškovnika)							72.230,05
Ukupno s PDV-om i PPMV-om							370.081,71

**PRILOG II. - Izjava o jamstvenim rokovima iz ponude isporučitelja broj 04\_2015 od 25.05.2015. godine.**

**PORSCHE**  
CROATIA

DRŽAVNI URED ZA SREDIŠNJU JAVNU NABAVU  
Ulica Ivana Dežmana 6/II  
10 000 Zagreb

Velika Gorica, 22. svibanj 2015.

**IZJAVA O JAMSTVENIM ROKOVIMA ZA**

**PONUĐENO VOZILO GRUPA 1**

Jamstvo na vozilo:	4 godine ili 150.000 km
Jamstvo na prohrđavanje:	12 godina
Jamstvo na lak:	3 godine

Ova izjava izdaje se u svrhu dokazivanja sposobnosti za javno nadmetanje Državnog ureda za središnju javnu nabavu, ev. broj nabave 3/2015 te se u druge svrhe ne može upotrijebiti.

Porsche Croatia d.o.o.

Ivana Biller Fiket  
prodajni savjetnik  
Odjel Veliki kupci

M.P. **PORSCHE** 06  
CROATIA  
Porsche Croatia d.o.o.  
Zagrebačka 117, 10410 Velika Gorica

Porsche Croatia d.o.o.  
IBAN 1435596  
MIS 060284872  
OIB/PDV ID  
HR56907827423

P.P. 62, Zagrebačka 117  
HR 10410 Velika Gorica  
Telefon +385116289-1111  
Telefax +385116224-0521  
Email info@porsche-croatia.hr  
www.porsche-croatia.hr

Z.R. Raiffeisenbank Austria d.d.  
Zagreb, Petrejska 59  
za vozila  
2484006-1100156754  
IBAN HR66 24840061-00156754  
SWIFT RZBHHR2X

Z.R. Privredna banka Zagreb d.d.  
Zagreb, Ragnjiska 50  
za ostala plaćanja  
2340009-1110151865  
IBAN HR65 23400091110151865  
SWIFT PRBZGHR2X

Trgovački sud u Zagrebu  
Iznos temeljnog kapitala:  
78.610.000,00 HRK  
uplaćen u cjelosti  
Članovi Uprave  
Franz Lohengger, Ivo Ivančević

P O D U Z E Č E A U S T R I J S K E P O R S C H E G R U P E

# PORSCHE

CROATIA

DRŽAVNI URED ZA SREDIŠNJU JAVNU NABAVU  
Ulica Ivana Dežmana 6/II  
10 000 Zagreb

Velika Gorica, 22. svibanj 2015.

## IZJAVA O JAMSTVENIM ROKOVIMA ZA

### APLICIRANJE FOLIJOM

1 godina (12 mjeseci) na foliju i montažu

### POSEBNA OPREMA

1 godina (12 mjeseci) na zaštitne navlake, gumene tepihe, aparat za gašenje požara i montažu  
6 mjeseci - ostalo

### DORADA VOZILA

1 godina (12 mjeseci) na metalnu mrežu i montažu

### DODATNA OPREMA

1 godina (12 mjeseci) na LCD monitor, kameru, digitalni video rekorder (DVR) i montažu

Jamstvo isključuje kvarove uslijed nestručnog rukovanja, te mehanička oštećenja i eventualne lomove. Predloženi rokovi odnose se isključivo na normalnu uporabu opreme.

Ova izjava izdaje se u svrhu dokazivanja sposobnosti za javno nadmetanje Državnog ureda za središnju javnu nabavu, ev. broj nabave 3/2015 te se u druge svrhe ne može upotrijebiti.

Porsche Croatia d.o.o.

Ivana Biller Fiket  
prodajni savjetnik  
Odjel Veliki kupci



**PORSCHE** 06  
CROATIA  
M.P. Porsche Croatia d.o.o.  
Zagrebačka 117 10410 Velika Gorica

Porsche Croatia d.o.o.  
MB 1432593  
MBS 080280872  
OIB/DV ID  
HR56007827423

P.P. 62, Zagrebačka 117  
HR 10410 Velika Gorica  
Telefon +385/1/6259-1111  
Telefax +385/1/6224-0521  
Email info@porsche-croatia.hr  
www.porsche-croatia.hr

Ž.R. Raiffeisenbank Austria d.o.o.  
Zagreb, Poljska 39  
za vozila  
2484008-1100156754  
IBAN HR56 24040081100156754  
SWIFT RZBHHR2X

Ž.R. Privredna banka Zagreb d.o.o.  
Zagreb, Ratancka 50  
za ostala plaćanja  
2340009-1110151865  
IBAN HR85 23400091110151865  
SWIFT PBZGHR2X

Trgovački sud u Zagrebu  
Iznos temeljnog kapitala  
79 610 000 00 HRK  
uplaćen u cjelosti  
Članovi Uprave  
Franz Lehmann Ivo Ivančević

P O D U Z E Č E A U S T R I J S K E P O R S C H E G R U P E